## **EENVOUDIG TE SCHAKELEN**

Overschakelen van diesel- naar elektrische werking/ Overschakelen van elektrische naar dieselwerking

#### 

#### Verwondingsgevaar!!

De motor kan elk moment automatisch starten als de unit is ingeschakeld.

Automatisch overschakelen naar elektrisch: het starten van de elektromotor gebeurt automatisch in zowel de continue modus als de cycle-sentry-modus wanneer de functie Automatisch schakelen ingeschakeld is ingesteld op JA en elektrisch stand-byvoeding wordt gedetecteerd.

Handmatig overschakelen van diesel naar elektrisch: de unit hoeft alleen handmatig in de elektrische modus te worden geschakeld als de unit in de dieselmodus werkt en de functie voor automatisch schakelen is ingesteld op NFF

Handmatig overschakelen naar de elektrische modus:

- Sluit het stand-bynetsnoer aan op het stopcontact.
- Schakel de stand-bystroombron in.
- Elektrische stand-by gedetecteerd wordt weergegeven wanneer elektrische stand-byvoeding is aangesloten en beschikbaar is voor de unit terwijl deze op diesel werkt.
- 3. Schakel over van dieselmodus naar elektrische modus door direct onder het vak "JA" op toets 3 te drukken



♥ ELEKTRISCHE STAND-BY GEDETECTEER WILT U OVERSCHAKELEN NAAR ELEKTROMOTOR? NEE JA RCS1413

Het volgende wordt kort weergegeven



# A LET OP

Verwondingsgevaar!! De motor kan elk moment automatisch starten als de unit is ingeschakeld.



De unit kan handmatig worden overgeschakeld naar de dieselmodus vanuit het HOOFDMENU terwiil hii in de elektrische modus werkt

Druk op de toets ACCEPTEREN/ENTER om de dieselmodus te activeren

 $(\mathbb{C}^{n})$ DIESELWERKING RCS1255

Controller geeft dit scherm gedurende 3 seconden weer.



# **EENVOUDIG TE ONTDOOIEN**

## Handmatig ontdooien inschakelen

Ontdooicvcli worden meestal automatisch gestart op basis van tijd en naar behoefte. De gebruiker kan indien nodig ook een handmatige ontdooiing starten. Handmatig ontdooien is beschikbaar als de unit in bedrijf is en de temperatuur van de verdamper lager dan of gelijk is aan 7 °C (45 °F). Opmerking: onder bepaalde omstandigheden wordt het handmatig ontdooien geblokkeerd door andere

- functies, zoals de instellingen van de deurschakelaar.
- · Als aan de ontdooiparameters is voldaan, geeft de controller PROGRAMMEREN ONTDOOIEN weer, gevolad door "UNIT IS BEZIG TE ONTDOOIEN".
- In de ontdooimodus wordt het temperatuurvak op het display vervangen door ontdooiingsinformatie en verandert het temperatuurvak van kleur naar "paars".
- Daarnaast wordt de retourluchttemperatuur (trailertemperatuur) vervangen door het verdamperpictogram en een voortgangsbalk voor de resterende ontdooitijd.







Wanneer het ontdooien is voltooid, zal de controller gedurende 2 seconden "ONTDOOIEN AFSLUITEN" weergeven en terugkeren naar de standaardweergave



RCS1404

 $\bigcirc$ 

Controller geeft "ONTDOOIEN NIET BESCHIKBAAR" weer als niet aan de ontdooiparameters wordt voldaan.





## Alarmen

Belangrijk: noteer altijd eventuele alarmcodes in de volgorde waarop deze zich voordoen, evenals overige belangrijke informatie. Deze informatie is zeer waardevol voor het onderhoudspersoneel.

heeft gegenereerd.

instelpuntvenster.



Informatiealarmen

9

Het pictogram INFORMATIE verschijnt in het

SYSTEEMCONTROLE VEREIST wordt weergegeven om

de gebruiker te waarschuwen dat de unit een alarm



-21.0°

VERGRENDELEN INSTELPUNT SYSTEEM

Het pictogram voor CONTROLE ACTIEF verschijnt in het instelpuntvenster.



Het pictogram ALARM ACTIEF verschijnt in het midden van het display en de temperatuurregeling wordt uitgeschakeld.



RCS139

- Het vak TEMP. TRAILER en INSTELPUNT worden grijs weergegeven.
- Softkey (1) verandert in de functie "ALARMCODES".
- De statusbalk en het dashboard (verlichte pictogrammen) veranderen in een "rode" kleur.

Als er geen actie wordt ondernomen, verschijnt het pictogram ALARM ACTIEF in het instelpuntvenster.

#### Er zijn verschillende manieren voor het bekijken van de lijst met alarmcodes die betrekking hebben op uw specifieke unit:

- 1. Door onze website www.europe.thermoking.com/tools te bezoeken voor een link naar de Thermo King alarmcodes-app.
- 2. Download het boekje Alarmcodes voor vrachtwagens, trailers, Cryo en voor alle alarmcodes. Dit kan worden gedownload via de volgende link: www.emea-user-manuals.thermoking.com/ of bij de QR-code hieronder. 3. Een gedrukt exemplaar is ook verkrijgbaar bij uw Thermo King-dealer.

www.emea-user-manuals.thermoking.com

Neem voor meer informatie of voor een trainingssessie contact op met uw servicemanager bij Thermo King.



#### TK 61828-2-PC-NL (06/20)

©Thermo King Corporation

 $\bigcirc \bigcirc$ 

SYSTEEM

**THERMO KING Overzicht van de** controller uit de **A-serie** 



# Beknopte bedieningshandleiding voor bestuurders

AR+BG+CS+DA+DE+EL+ES+FR+HU+IT+LAES+NL+PL+PT+RO+RU+TR+SE



www.emea-user-manuals.thermoking.com

# **OVERZICHT VAN DE CONTROLLER**

## Bedieningspaneel

#### A LET OP

Verwondingsgevaar!!

Gebruik het bedieningspaneel pas als u volledig bekend bent met de functie ervan.

Het bedieningspaneel van de controller uit de A-serie wordt gebruikt om de unit te bedienen. De controller heeft een display en twaalf toetsen. Het display kan zowel tekst als afbeeldingen weergeven



# **EENVOUDIG TE STARTEN/STOPPEN**

## De unit in-/uitschakelen

Opmerking: de hoofdschakelaar van de unit moet in de "AAN"-stand staan om de unit te laten werken.

Schakel de unit in door op de toets AAN te drukken.

Opmerking: het opstarten van het systeem kan tot 60 seconden duren om te configureren. Opmerking: als de elektrische stand-by actief is, kan het zijn dat er een aantal extra meldingen zijn voordat de motor start.



Zodra de opstartprocedure van het systeem is voltooid, verschiint het standaarddisplay en start de unit in de dieselmodus (als er geen elektrische stand-by wordt gedetecteerd).

**Opmerking:** Bedrijfsmodus: de unit behoudt

# $\odot \odot$ 0 GRENDELEN INSTELPUNT SYSTEEM RCS1430

➡ SYSTEEM SCHAKELT UIT

de laatste door de gebruiker geconfigureerde bedrijfsmodus wanneer deze wordt uit- en ingeschakeld. bijv. Als de unit in de continue modus werkte en vervolgens wordt uit- en ingeschakeld, blijft de unit in de continue modus werken.

> Schakel de unit uit door op de toets UIT te drukken. Wanneer de UIT-toets wordt ingedrukt, zal het display kort "SYSTEEM SCHAKELT UIT" tonen. Nadat de afsluitcyclus is voltooid, gaat het display volledig uit.

# **OVERZICHT VAN DE CONTROLLERS**

## Standaarddisplay

Het standaarddisplay is de "basis" van waaruit alle opties en functies kunnen worden geactiveerd. Het standaarddisplay verschijnt nadat de opstartprocedure van de unit is voltooid.

#### Standaarddisplay en pictogrambeschrijvingen

- 1. Statusbalk Geeft bovenaan het scherm
- informatie weer over de unit. Modeltype/specificatie.
- Tracking-signaal Geeft de signaalsterkte van de telematica weer.
- Tijd met tijdzone Geeft de huidige tijd weer. 4 Tiidzone laat zien dat u zich nu in een regio +/van de weergegeven tijd bevindt.
- 5. Temp. laadruimte Geeft de werkeliike temperatuur van de laadruimte weer.
- Instelpunt Geeft de ingestelde temperatuur weer. VERGRENDELEN - Kan worden aangepast 7 in Hoofdmenu Plus (standaardscherm is
  - VERGRENDELEN).
- INSTELPUNT Voor kritieke functies. 8 SYSTEEM - Kan aangepast worden in Hoofdmenu

Plus 10. DASHBOARD

# **OVERZICHT VAN DE CONTROLLERS**

10

0

SYSTEEM

#### Dashboard

Het dashboard bevindt zich aan de rechterkant van het standaarddisplay en is de hub voor de algehele werking van het systeem. Net als bij een autodashboard hebben alle pictogrammen een gedefinieerde positie en worden ze alleen verlicht als ze actief zijn. Hierdoor kan de gebruiker snel de bedrijfsmodus van de unit identificeren, bijvoorbeeld Continue, Cycle-sentry, Diesel of Elektrisch.



#### Dashboardpictogrammen en beschrijvingen

- Cycle-sentry: dit pictogram geeft aan dat de unit in de start-stop-modus werkt.
- Status USB-verbinding: Dit pictogram geeft aan dat een USB-drive/stick is aangesloten op de A-Serie Controller.
- Brandstofniveau: dit pictogram geeft het brandstofpercentage van de unit aan (indien van toepassing).
- 4. Auto-Switch: Dit pictogram geeft het volgende aan:
  - Indien verlicht is de functie Auto-Switch ingeschakeld ingesteld op JA, waardoor de unit automatisch van dieselmodus naar elektrische modus kan overschakelen wanneer stand-byvoeding aangesloten en beschikbaar is.
- · Indien niet verlicht is de functie Auto-Switch ingeschakeld ingesteld op NEE, waardoor de unit in de dieselmodus blijft. Er verschijnt een promptscherm met Ja/Nee wanneer de stand-byvoeding aangesloten en beschikbaar is.
- Elektrische modus: dit pictogram geeft aan dat de unit in de elektrische modus werkt (indien van toepassing)
- 6. Dieselmodus: dit pictogram geeft aan dat de unit in de dieselmodus werkt.

# **GEMAKKELIJK IN TE STELLEN**

#### Instelpunt wijzigen

Om het instelpuntscherm weer te geven: druk op toets 2 onder INSTELPUNT.



- Druk op de pijltoetsen OMHOOG of OMLAAG om het instelpunt met 1 te wijzigen.
- Houd de pijltoetsen OMHOOG en OMLAAG ingedrukt om versneld te wijzigen.
- Druk onder BEVESTIGEN op toets 3: INSTELPUNT, PROGRAMM, EVEN GEDULD wordt. weergegever
- Als de wijziging is geslaagd, geeft de controller "INST.PNT GEWIJZGD" weer.
- Als de wijziging niet is geslaagd, geeft de controller "INSTELPUNT IS ONGEWIJZIGD" weer

# **EENVOUDIG IN TE STELLEN**

#### Continue/cycle-sentry-modus (start-stop)

Opmerking: de unit behoudt de laatst ingestelde bedrijfsmodus. Bijv. als de unit in de continue modus werkte en vervolgens werd in- en uitgeschakeld, blijft de unit in de continue modus werken.

- 1. Terwijl de unit in bedrijf is en het cycle-sentry-pictogram brandt: druk op de toets Cycle-sentry-modus om het programmeren van de continue modus te starten.
- Na een paar seconden keert het standaarddisplay terug en is het cycle-sentry-pictogram niet meer verlicht.
- De unit werkt nu in de continue modus.

Als het instellen mislukt, keert de unit terug naar de cycle-sentry-modus. Controleer op alarmen en probeer het opnieuw.

2. Terwijl de unit in continue modus werkt: druk op de cycle-sentry-toets om het programmeerproces te starten.

Na een paar seconden keert het standaarddisplay terug en licht het cycle-sentry-pictogram op. De unit werkt nu in de cycle-sentry-modus.

Als het instellen mislukt, keert de unit terug naar de continue modus. Controleer op alarmen en probeer het opnieuw.













Let op: dit is een beknopte handleiding.

Raadpleeg altijd de bedieningshandleiding voor gedetailleerde instructies.



2,0°C

VERGRENDELEN INSTELPUNT

3.o°

# **EENVOUDIGE TOEGANG**

## Hoofdmenu

Het hoofdmenu bevat diverse extra submenu's waarin de bestuurder gegevens kan bekijken en de werking van de unit kan wijzigen.

Druk op de toets ACCEPTEREN/ENTER om het hoofdmenu te openen



#### Hoofdmenu-opties:

Systeem Modus Gegevensregistratie Alarmcodes Taal Diesel/Elektrisch FlashLoad Pretrip

Gebruik de toetsen OMHOOG, OMLAAG, LINKS of RECHTS om door de menukeuzes te scrollen. Druk op de toets ACCEPTEREN/ENTER wanneer de gewenste selectie wordt weergegeven. Gebruik opnieuw de toetsen OMHOOG en OMLAAG en de toets ACCEPTEREN/ENTER om informatie te bekijken of de werking van de unit te wijzigen.

Navigeer naar het pictogram TERUG en druk op de toets ACCEPTEREN/ENTER om terug te keren naar het standaarddisplay.

# **EENVOUDIG IN TE STELLEN**

### Taalkeuze

Als de unit AAN wordt gezet en het configuratiesysteem is voltooid, verschijnt het display voor taalkeuze (indien ingesteld op AAN).

Opmerking: Engels is de standaardtaal.





De taal wijzigen:

- 1. Gebruik de navigatietoetsen om naar de gewenste taal te bladeren.
- Druk op de toets ACCEPTEREN/SELECTEREN of ANNULEREN.
- Vervolgens verschijnt het standaarddisplay met de gekozen taal. Opmerking: als er gedurende 45 seconden in de taalselectie geen toets wordt ingedrukt, wordt de huidige taal behouden.

Als Taalkeuze niet verschijnt bij het opstarten, is Taalwijziging niet geactiveerd. Volg de onderstaande stappen om de taal te wijzigen.



De taal wijzigen:

- Open het HOOFDMENU door op de toets Accepteren/Enter te drukken.
- Gebruik de pijltoetsen om naar TAAL te gaan.
- Gebruik de pijltoetsen om de taal te kiezen en druk op de toets ACCEPTEREN/ENTER.
- 4 Hoofdmenu verlaten.